

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
公司限有(港香)報公大：印發
號五十四百四十八第二第
號二四三第時尼軒港香，址地
七至一八一七五七，機總話電
號八第港香：張大四紙出日今
印承司公限有為印刊有港香

登案造極 出類拔萃

海島表

中國第一名表

G45

防水
防磁
防震

貨真價實
款式一流

①港澳國貨公司、表行有售
②代購郵寄，數量不限

國十洲非訪談陽紫趙 大很穫收的日期預達

題問等歸回灣台途前港香及談者記待招 鍵關展發後今題問係關蘇中美中了出指

【本報訊】趙紫陽總理於一月十三日抵達香港，在港期間，他將與香港各界人士進行廣泛的接觸和交談。據悉，趙總理此次訪問香港，是應香港各界之邀，旨在加強祖國與香港之間的聯繫，並就當前國際形勢和中國發展問題交換意見。

趙總理在港期間，將與香港各界人士進行廣泛的接觸和交談。據悉，趙總理此次訪問香港，是應香港各界之邀，旨在加強祖國與香港之間的聯繫，並就當前國際形勢和中國發展問題交換意見。

趙紫陽今天到訪 肯尼亞盛大歡迎

【本報訊】趙紫陽總理於今日抵達肯尼亞，受到當地政府及各界人士的盛大歡迎。趙總理此次訪問肯尼亞，是應肯尼亞政府之邀，旨在加強中國與肯尼亞之間的友好關係，並就當前國際形勢和中國發展問題交換意見。

中平運輸公司

(國營廣州市運輸局香港代理)

承接陸路全貨柜拖運服務及各類貨運
來往香港—深圳—廣州市及廣東省各地

本公司備有大小貨車、貨柜拖車
重慶吊車、平斗車等往來香港至
廣東省各地，並承接大小機廠工程

快捷妥當 安全可靠 取費合理 歡迎垂詢

香港辦事處：
九龍柯士甸道55號聯興大廈1001室 電話：670035-36
廣州辦事處：新界葵青永基路5-14號榮來工業大廈3樓B座
廣州辦事處：廣州市惠愛南路55號 電話：32788 32768

廣東美術陶瓷展銷會

為着研求美術陶瓷的藝術更加
進步和擴展對外貿易，特在香港
舉行展銷會

敬請光臨指導
歡迎參觀 洽談訂購
不舉行儀式懇辭賀禮

恕不周知
復隆有限公司敬約

地址：香港灣仔軒尼詩道二九八號廣生行大廈
日期：一九八三年一月十五日至二月六日
每日上午九時半至下午五時
逢星期一休息

主 辦：復隆有限公司
經營出口：廣東省品進出口公司
代 理：粵海企業有限公司

香港工商銀行

新蒲崗分行

今日開業

竭誠為各界提供一切銀行服務

敬請
光臨指導

各種存款——全面電腦化
總行及港九新界各分行均可收付，快捷方便

地址：九龍新蒲崗彩虹道十號（近麗宮戲院）
電話：三〇二六五一六五〇七



中國工藝品交易會

一九八三年二月二十四日至三月五日在上海展覽館舉行

中國工藝品交易會由中國工藝品進出口總公司主辦，所屬下列分公司參加：

北京、天津、河北、內蒙、遼寧、吉林、黑龍江、上海、江蘇、浙江、安徽、福建、江西、山東、河南、湖北、湖南、廣東、廣西、四川、雲南、新疆、北京首飾及北京絹花廠。

主要經營商品：

牙、玉、石、木刻、雕漆、景泰藍、燒瓷、字畫、古玩、仿古玩、首飾、鑽石、珍珠、料器、絲毯、各種畫、工藝鞋、各種扇、人造花、各種燈、抽紗製品、竹編、玩具、漆器、紅、漆木家具、樟木箱以及各種小特藝品。

有意參加各界人士請與下列公司接洽

中國工藝品進出口總公司
地址：北京東安門大街82號
電話：552187
電報掛號：ARTCHINA BEIJING
電傳號碼：22155-CNART CN

香港代理處：中藝（香港）有限公司
九龍彌敦道233-239號嘉利大廈七樓
電報掛號：CRAFTS HONG KONG
電傳號碼：64199 CACHK HX

澳門代理處：南光貿易公司
南灣街65號A南通銀行大廈三樓
電報掛號：NAMKWONG MACAU

採取一系列措施圖恢復人們信心 智利接管五私營銀行 宣布將依期償還外債

並為所有銀行存款作擔保 外國銀行應繼續貸款

【本報智利聖地亞哥十四日電】智利政府今日宣佈，已接管五家私營銀行，並為所有銀行存款作擔保，外國銀行應繼續貸款。

智利政府今日宣佈，已接管五家私營銀行，並為所有銀行存款作擔保，外國銀行應繼續貸款。

十國集團下周開會 謀求挽救負債國家 以避觸發一次世界金融危機

【路透社倫敦十四日電】十國集團工業國家的財政部長，將於下週在巴黎舉行會議，謀求挽救負債國家，以避觸發一次世界金融危機。

財政部長們將討論如何處理目前面臨嚴重財政困難的國家，並尋求國際金融機構的協助。

英國首相出巡福島 北京評為一齣悲劇

英如有識時務政治家將是幸事

【本報倫敦十四日電】英國首相麥克唐納今日出巡福島，北京方面對此表示關注，並認為這是一齣悲劇。

北京方面認為，英國首相的出巡行為，反映了英國在國際形勢中的孤立地位。

羅慕洛提出辭職 以一年為期停重組外交部

【本報華盛頓十四日電】美國國務卿羅慕洛今日提出辭職，並建議以一年為期停重組外交部。

羅慕洛在辭職信中，對美國的外交政策提出了批評，並建議政府重新審視其外交方針。

主權和利益是一致的

風溫

主權和利益是一致的，這是一個老問題了。在國際法上，主權是國家的最高權力，而利益則是國家的生存和發展所必需的。兩者之間存在着密切的聯繫。

在國際形勢日益複雜的今天，我們必須認識到，主權和利益是不可分割的。只有維護了主權，才能保障利益；只有實現了利益，才能鞏固主權。



趙紫陽與尼雷爾會談



趙紫陽與尼雷爾會談

不得不的人心 ——記反第姐小唐灣台

【本報記者張明發】

在當前國際形勢下，人心所向至關重要。我們必須深入瞭解社會各界的真實想法，以指導我們的政策制定。

蘇聯三月恢復會談 地點在莫斯科 傳將談及邊境問題

【本報莫斯科十四日電】蘇聯政府今日宣佈，將於三月恢復與有關方面的會談，地點在莫斯科，傳將談及邊境問題。

蘇聯方面表示，希望通過對話解決邊境地區的緊張局勢。

西方工業國通脹率 跌至十年最低水平

美批發價格升幅去年僅為三點五

【路透社華盛頓十四日電】西方工業國家的通脹率已降至十年來的最低水平，美國批發價格升幅去年僅為三點五。

這反映了西方經濟體在抗通脹方面取得了一定的成效。

西方輿論看中蘇中美歐關係

【路透社倫敦十四日電】西方輿論今日關注中蘇、中美和歐關關係的發展，認為這將對國際形勢產生重大影響。

分析人士指出，這些關係的變化將直接影響到全球經濟和安全的穩定。

趙紫陽在非洲講我國政策

【本報非洲電】趙紫陽今日在非洲訪問期間，向當地領導人詳細講解了中國的外交政策，強調了和平與發展的主題。

趙紫陽表示，中國將繼續致力於維護世界和平，並促進各國之間的友好合作。

袖珍高級電腦 日本下月發售

【本報東京十四日電】日本索尼公司今日宣佈，將於下月發售一款袖珍高級電腦，該電腦具有體積小、功能強等特點。

這款電腦的推出，將為個人用戶提供更多的便利。

法國人心目中的歐洲

【路透社巴黎十四日電】一項調查顯示，法國人對歐洲的未來充滿信心，並認為歐洲一體化將為各國帶來更多利益。

調查結果顯示，大多數法國人支持加強歐洲各國之間的聯繫與合作。

中歐加強合作是當務之急

【本報北京十四日電】中國政府今日強調，中歐加強合作是當務之急，雙方應在多個領域深化交流與合作。

中國政府表示，將繼續推動與歐洲各國的經貿往來，並促進文化與教育領域的合作。

英工大業臣昨在港表示 英願與粵核電站工程 合約總值六億六千萬元

他絕不懷疑核電站安全問題 港民無須憂慮

【本報訊】英國工業大臣特納昨日在港表示，英政府與香港政府訂立的核電站工程合約，總值六億六千萬元，是英政府與中國政府訂立的一項重要合約。特納表示，英政府對該項合約感到滿意，並認為該項合約將為香港帶來巨大的經濟利益。他並表示，英政府將繼續與香港政府合作，以確保該項合約的順利執行。



仲希陳

陳希仲談廈門特區前景

他說：特區的基本建設工程，如機場、港口、道路、橋樑等，將在明年上半年基本完成。此外，特區還將興建多座工廠、學校、醫院、住宅等，以滿足特區居民的生活需要。陳希仲表示，特區的發展將為香港帶來巨大的經濟利益，並為香港居民提供更多的就業機會。

水客走私物品倒賣 深圳海關昨提警告

【本報訊】深圳海關昨日向水客發出警告，指出走私物品倒賣行為嚴重違法，將受到嚴厲打擊。海關表示，水客走私物品倒賣行為，不僅損害了國家的稅收利益，也對社會治安造成了威脅。海關呼籲水客停止走私行為，並提醒公眾不要購買走私物品。



子男的回來拿個多十四私走年去



客水的賣倒回貨帶人九雁曾

香港市民對前途的態度

香港市民對前途的態度，是香港社會的一個重要問題。本文將探討香港市民對前途的態度，以及這種態度對香港社會的影響。文章指出，香港市民對前途的態度，受到多種因素的影響，包括政治、經濟、社會等。文章認為，香港市民應該保持冷靜、理性的態度，並積極參與社會事務，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

有水客僱九人帶貨 有人偷運四千手錶

走私者和代人帶貨者均被處罰。警方表示，這批手錶是從中國大陸走私入境的，價值約為一百萬元。警方在行動中，還繳獲了大量的走私貨物，包括金飾、珠寶、藥品等。警方表示，將繼續加強對走私活動的打擊，以維護國家的稅收利益和社會治安。

側翻欄鐵撞車貨 罐氣油石十五 滾亂上道涌葵

【本報訊】葵涌葵青區昨日發生一起嚴重的貨車側翻事故。事故導致十五個油氣罐翻滾上道，造成交通大混亂。警方表示，事故發生在葵青區葵興路，一輛貨車在行駛過程中突然側翻，導致車上的十五個油氣罐翻滾上道。事故造成道路封閉數小時，並對周邊的交通造成了嚴重影響。警方正在調查事故原因，並提醒司機在行駛過程中要謹慎駕駛，注意安全。

桂峰牌 靈草金錢龜精

滋補解毒 補血強精
美顏健體 的確靈驗

本品是我國對人類保健事業又一新貢獻。本品根據廣西壯族民間秘方，選用名貴藥材，經科學方法精製而成。具有滋補強身、解毒清熱、補血強精、美顏健體之功效。男女老幼四季皆宜。

主要成份：金錢龜、靈草、北芪、黨參、杜仲、杞子、巴戟、元肉、淮山、茯苓、金櫻子等。

國貨公司 超級市場 藥行有售

中國土產進出口公司廣西分公司經銷 梧州製藥廠出品
電話：5-494306 5-494721
經銷處：正東榮貿易公司 電話：9620

全國工商聯代表團 繼續進行訪問活動

【本報訊】全國工商聯代表團昨日繼續在香港進行訪問活動。代表團成員與香港各界人士進行了廣泛的交流和座談，就加強兩地經濟合作、促進貿易發展等問題交換了意見。代表團表示，將繼續在香港開展訪問活動，為兩地企業搭建溝通平台，推動兩地經濟的繁榮發展。

大嶼鄉村俱樂部 建碼頭直升機場

【本報訊】大嶼鄉村俱樂部昨日宣佈，將在俱樂部內興建一座直升機場。該機場將為俱樂部成員提供便捷的交通服務，並可作為應急救援之用。俱樂部表示，該項工程預計將於明年動工，並於兩年內完工。

希望合情合理解決問題

【本報訊】九龍海濱發展局昨日表示，將希望以合情合理的方式解決海濱發展中的問題。發展局表示，在進行海濱開發的同時，也將充分考慮到周邊居民的利益，確保開發與環境的和諧共生。發展局將與居民進行廣泛的溝通和協商，尋求最佳的解決方案。

天氣

今日預測：多雲偶雨，氣溫：最高二十度，最低十八度。
明日預測：多雲偶雨，氣溫：最高十九度，最低十七度。
後日預測：多雲偶雨，氣溫：最高二十度，最低十八度。

香港天氣

昨日最高：二十二度，最低：十八度。
今日最高：二十度，最低：十七度。
明日最高：十九度，最低：十六度。

中旅社春節回鄉聯運票 明起辦理經澳門轉各地

各線票價公佈 在旺角洗衣街分社發售

【本報訊】春節期間，中旅社為便利僑胞回鄉，特設春節回鄉聯運票。此項票價，係由中旅社與各鐵路局、航空公司聯合訂定，現已公佈。各線票價如下：

線路	票價
香港至廣州	八元
香港至汕頭	十元
香港至廈門	十二元
香港至福州	十五元
香港至上海	二十元
香港至北京	三十元
香港至天津	二十五元
香港至濟南	二十元
香港至大連	二十五元
香港至哈爾濱	三十元
香港至長春	二十五元
香港至瀋陽	三十元
香港至西安	二十元
香港至蘭州	二十五元
香港至昆明	三十元
香港至貴陽	二十五元
香港至成都	三十元
香港至重慶	二十五元
香港至西安	二十元
香港至蘭州	二十五元
香港至昆明	三十元
香港至貴陽	二十五元
香港至成都	三十元
香港至重慶	二十五元

以上各線票價，均係由中旅社與各鐵路局、航空公司聯合訂定。此項票價，現已公佈。各線票價如下：

九龍灣居民仍露宿 各界盼當局速解決

房署表示願改善船塢臨時屋居住環境

【本報訊】九龍灣船塢臨時屋居民，因房屋狹窄、環境惡劣，仍露宿在船塢。各界人士對此表示關注，並呼籲當局速為解決。房署表示，已收到各界人士的建議，並表示願改善船塢臨時屋的居住環境。房署表示，已收到各界人士的建議，並表示願改善船塢臨時屋的居住環境。房署表示，已收到各界人士的建議，並表示願改善船塢臨時屋的居住環境。

強制購買僱員保險 主僱何任用適例法

述聞有昨騰漢何處工勞

【本報訊】勞工處高級專員表示，強制購買僱員保險，是保障僱員權益的重要措施。主僱何任用適例法，是保障僱員權益的重要措施。主僱何任用適例法，是保障僱員權益的重要措施。主僱何任用適例法，是保障僱員權益的重要措施。

房署陳柏談公屋 未來兩年內所建單位 可維持三萬五千目標

【本報訊】房署高級專員陳柏表示，房署將致力於改善公屋的居住環境。未來兩年內，房署將興建三萬五千個公屋單位，以滿足市民的需要。房署將致力於改善公屋的居住環境。未來兩年內，房署將興建三萬五千個公屋單位，以滿足市民的需要。

工商總協談兩電 盼兼顧用戶利益

支持各界設法改善電網

【本報訊】工商總協與電力公司代表，就改善電網問題進行了廣泛的討論。雙方均表示，將致力於改善電網，以保障用戶的利益。工商總協與電力公司代表，就改善電網問題進行了廣泛的討論。雙方均表示，將致力於改善電網，以保障用戶的利益。

朱姓港商在星資產 昨被當地高院凍結

包括珠寶店酒樓出入口公司等

【本報訊】一名香港商人在星洲的資產，昨日被當地法院凍結。該商人的資產包括珠寶店、酒樓、出入口公司等。該商人的資產包括珠寶店、酒樓、出入口公司等。該商人的資產包括珠寶店、酒樓、出入口公司等。

擲物狂徒 草菅人命

一柴灣與華埠居民及巴士司機等紛斥責

【本報訊】一名擲物狂徒，昨日在柴灣與華埠地區，向行人及巴士司機擲物。該狂徒的行為引起了市民的強烈不滿，並呼籲警方嚴加查辦。該狂徒的行為引起了市民的強烈不滿，並呼籲警方嚴加查辦。該狂徒的行為引起了市民的強烈不滿，並呼籲警方嚴加查辦。

兩青年搶女子手袋 逃走時為警員拘捕

逃走時為警員拘捕

【本報訊】兩名青年昨日在街頭搶奪一名女子的手袋，被警方及時發現並拘捕。警方表示，兩名青年已被控以搶劫罪名。兩名青年昨日在街頭搶奪一名女子的手袋，被警方及時發現並拘捕。警方表示，兩名青年已被控以搶劫罪名。

匯豐銀行地盤有意外 工人遭木板壓死

遺下五人傷勢嚴重

【本報訊】匯豐銀行地盤昨日發生一起意外，一名工人被木板壓死。此外，還有五名工人受傷，傷勢嚴重。匯豐銀行地盤昨日發生一起意外，一名工人被木板壓死。此外，還有五名工人受傷，傷勢嚴重。

鹿兒島觀光展覽 昨起在區中舉行

今將有日本民族舞蹈表演

【本報訊】鹿兒島觀光展覽昨日在區中舉行。展覽內容豐富，包括日本民族舞蹈表演等。鹿兒島觀光展覽昨日在區中舉行。展覽內容豐富，包括日本民族舞蹈表演等。

線航輪貨客滬港 年周三航復慶昨

昨起在區中舉行

【本報訊】滬港線航輪貨客，昨日恢復航行。這是該線航輪貨客自停航後的首次復航。滬港線航輪貨客，昨日恢復航行。這是該線航輪貨客自停航後的首次復航。

購物方便 深圳大把野賣

深州市友誼餐廳 附屬商場

FRIENDSHIP RESTAURANT

節日大酬賓大贈送

一九八二年十二月二十六日至一九八三年二月十八日

酬賓期間：
家用電器、服裝、百貨、傢俬、工藝、煙酒、副食一律五折至九五折優惠。

部份商品送大禮：
其中買20吋彩色電視機送洗衣機一台，買17吋黑白電視機送電飯煲一個，買飛鴿牌自行車送毛毯一張。

為方便港澳同胞探親訪友，專設食品禮品袋，名貴大方，送禮最佳。

地址：深州市建設路（火車站東側） 電話：2778 2051轉

回鄉探親 免受攜帶辛苦

就顯示出它未能失敗，沒有轉變，沒有適應，沒有進步，沒有發揮創造力來面對新挑戰。一個好領袖，可帶回郵信封，中大校外進修部

郵箱九五七三號
詢。

親屬

批發中心
勿錯過
利厚可回
罕見進口
罕見進口
罕見進口

代
500號
貨合格
購3-95
託其商

期存摺圖章除已
行掛失外特此聲
明 袁徵啓

100

一九八三年元月十四日

好消息！現售春節期間日本豪華大客
客運票 深圳→梅縣（二月八日→十四日）
梅縣→深圳（二月十七日→二十日）

the 1990s, the number of people in the world who are under 15 years of age is expected to increase from 1.1 billion to 1.5 billion. The number of people aged 65 and over is expected to increase from 200 million to 400 million. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion.

港九
及吊
的生育
忽興隆
用作
與自用
品。
錫精
油，可
公司的
大廈，
中心，
大廈及
中心
選購。

當日抵達，名額有限，辦理從速。

the 1990s, the number of people in the world who are illiterate has increased from 1.2 billion to 1.5 billion. The number of illiterate people in the world is expected to reach 1.7 billion by the year 2015. The number of illiterate people in the world is expected to reach 1.7 billion by the year 2015.

式 就驗 賀林 晚在 三禮， 德， 新， 高級 教義 芳致 會者

亞細亞水泥有限公司
夾板 12mm x 30mm x 3m
電話：97-5689

the 1990s, the number of people in the world who are under 15 years of age is expected to increase by 1.5 billion, from 1.1 billion in 1990 to 2.6 billion in 2010. The number of people aged 65 and over is expected to increase by 1 billion, from 350 million in 1990 to 1.4 billion in 2010. The number of people aged 15-64 is expected to increase by 1.5 billion, from 1.1 billion in 1990 to 2.6 billion in 2010. The number of people aged 65 and over is expected to increase by 1 billion, from 350 million in 1990 to 1.4 billion in 2010. The number of people aged 15-64 is expected to increase by 1.5 billion, from 1.1 billion in 1990 to 2.6 billion in 2010.

式由
院長張
為期
上午十

國勞氏
現貨供
船泊工
4110988

二、船舶預言

船名	往	開	公司
新華八號	XIN HUA No. 8	開往香港	公和
利來福	NL DELFT	開往	利來福
東方武士	ORIENT KNIGHT	開往	東方
光二號	KWANG TA 2	開往	光二
漢海	HANSEATIC	開往	漢海
漢海	NL. LINGE	開往	漢海
漢海	PINN SIF	開往	漢海
漢海	ZHI JIANG KOU	開往	漢海
漢海	AFRICAN EXPRESS	開往	漢海
漢海	GALLEON AGATE	開往	漢海
漢海	TRISACTI	開往	漢海
漢海	ASIA ACE	開往	漢海
漢海	MARINE CONTAINER	開往	漢海
漢海	BEI FENG XIAN	開往	漢海
漢海	KOREAN JACQUELIN	開往	漢海
漢海	GAUETY	開往	漢海
漢海	VANUET	開往	漢海
漢海	JALISCO	開往	漢海
漢海	KUO LIE	開往	漢海
漢海	TRIUMPH ORIENT	開往	漢海
漢海	AVA	開往	漢海
漢海	OSMA BONANZA	開往	漢海
漢海	TRADE CONTAINER	開往	漢海
漢海	PIONEER CONTAINER	開往	漢海
漢海	PRES. VANUENOR	開往	漢海
漢海	NAGUYA MARU	開往	漢海
漢海	BONITA ACE	開往	漢海
漢海	GEMINI STAR	開往	漢海
漢海	WORLD LION	開往	漢海
漢海	SILVER LAKE	開往	漢海
漢海	TUNG HAT 6	開往	漢海
漢海	TIAN HU SHAN	開往	漢海
漢海	TENDAI MARU	開往	漢海
漢海	NIPOO MARU	開往	漢海
漢海	SINGWIND	開往	漢海
漢海	KHUID. IOGANSON	開往	漢海
漢海	BAY IEDGER	開往	漢海
漢海	WHITE STAR	開往	漢海
漢海	CANTUARIA	開往	漢海
漢海	HP DONGNAM	開往	漢海
漢海	NIKOLAY GOLOVANOV	開往	漢海
漢海	HAI KUO	開往	漢海
漢海	NL. FORCADOS	開往	漢海
漢海	KHUID, ZERKOU	開往	漢海
漢海	HANKIAN CARRIER	開往	漢海
漢海	DAIDA MAERSK	開往	漢海
漢海	OSMO EXPRESS	開往	漢海
漢海	NEP. CRYSTAL	開往	漢海
漢海	ACCESS	開往	漢海
漢海	KAWACHI MARU	開往	漢海
漢海	ARNOLD MAERSK	開往	漢海
漢海	NEP. GARNET	開往	漢海
漢海	SHOKAWA MARU	開往	漢海
漢海	S.A. VAAL	開往	漢海
漢海	DONAM No. 2	開往	漢海
漢海	SL. DEFENDER	開往	漢海
漢海	NO. 5 BINKA	開往	漢海
漢海	STRATHESTRICK	開往	漢海
漢海	R.R. RATNA	開往	漢海
漢海	JOHNNEVERETT	開往	漢海
漢海	PRES. LINCOLN	開往	漢海
漢海	FORTUNE STAR	開往	漢海
漢海	TAI LAI	開往	漢海
漢海	BARZAN	開往	漢海
漢海	COLD GLORY	開往	漢海
漢海	TUNG FING 2	開往	漢海
漢海	WEBER BROKER	開往	漢海
漢海	SHANGHAI	開往	漢海
漢海	ZIM MANILA	開往	漢海
漢海	H.K. EXPRESS	開往	漢海
漢海	YISING HWA	開往	漢海
漢海	QAROUH	開往	漢海
漢海	MEDITERRANEA	開往	漢海
漢海	HAPPY STAR	開往	漢海
漢海	STRAIT CONTAINER	開往	漢海
漢海	PROFADURBAN	開往	漢海
漢海	EVER LARGE	開往	漢海
漢海	STRIDER BROADWORD	開往	漢海
漢海	LEISS MAERSK	開往	漢海
漢海	RAMONEVERETT	開往	漢海
漢海	KOREAN WONIS JIN	開往	漢海
漢海	MAIN EXPRESS	開往	漢海
漢海	NEP. ZERCON	開往	漢海
漢海	ACHUEVE	開往	漢海
漢海	NIKON	開往	漢海
漢海	CHARLOTTE MAERSK	開往	漢海
漢海	NL. NAPIER	開往	漢海
漢海	BARBER TAF	開往	漢海
漢海	HEIN-AT-SCHULTE	開往	漢海
漢海	ASIAN JADE	開往	漢海
漢海	SEA ZEPHYR	開往	漢海
漢海	OSAKA BAY	開往	漢海
漢海	CANAL ACE	開往	漢海
漢海	NL. HONG KONG	開往	漢海
漢海	KAP. GNEZDILOV	開往	漢海
漢海	FU PING	開往	漢海
漢海	H.K. ACE	開往	漢海
漢海	COSMOS	開往	漢海
漢海	CONTENDER ARGENT	開往	漢海
漢海	NEW HERO	開往	漢海
漢海	YEONG TA	開往	漢海
漢海	LANKA SRIMATHI	開往	漢海
漢海	SIRICHAI BULAKUL	開往	漢海
漢海	DONAM CO.	開往	漢海
漢海	ZIM ZIMSTON	開往	漢海
漢海	INDEX PIONEER	開往	漢海
漢海	TOKYO EXPRESS	開往	漢海
漢海	HEROINAE	開往	漢海
漢海	EMILIE MAERSK	開往	漢海
漢海	NIGERIA VENTURE	開往	漢海
漢海	THAI PAULIN	開往	漢海
漢海	HEL	開往	漢海
漢海	APOLLO PEAK	開往	漢海
漢海	EVER LOYAL	開往	漢海
漢海	NEP. AGATE	開往	漢海
漢海	ZIM CANTBERA	開往	漢海
漢海	SAMOA	開往	漢海
漢海	ASTEROIDE HERO	開往	漢海
漢海	APLICHAE	開往	漢海
漢海	GEORGE	開往	漢海
漢海	GEMINI SUN	開往	漢海
漢海	FORMOSA CONTAINER	開往	漢海

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
諾羅高	NIKOLAY GOLOVANOV	歐洲	1月9	公林和
海王石	NEP. GARNET	歐洲	1月20	公華德
紅龍	ACHIEVE	地中海	1月20	利和達
長巨	EVER LARGE	歐洲	1月21	利和達
萊爾亞	JULIA DEL MAR	地中海	1月21	利和達
利康	NIHON	歐洲	1月21	利和達
東京快輪	TOKIO EXPRESS	歐洲	1月21	利和達
納利美達	GNEZDILOV	歐洲	1月23	公華德
英荷先	ROMEX PIONEER	地中海	1月23	利和達
比利安都	MARIONA DEL MAR	地中海	1月24	利和達
希利	HELI	地中海	1月24	利和達
希爾多	HELLE OLDENDORFF	地中海	1月25	利和達
麥加多	MERCATOR	歐洲	1月25	利和達
麥加多	KHUD, REPIN	歐洲	1月26	利和達
利維	GREEN FORWARD	地中海	1月27	利和達
利維	ANGANEL FIDELITY	歐洲	1月27	利和達
利維	YASUKUNI	歐洲英國	1月28	利和達
利維	N. DELFT	歐洲	1月28	利和達
利維	KAPITAN KREMS	歐洲	1月28	利和達
利維	YA LU JIANG	英國歐洲	1月30	利和達
利維	ARNOLD MAERSK	歐洲	1月30	利和達
利維	KHUD, PROROKOV	歐洲	1月31	利和達
利維	CARDIGAN BAY	歐洲	1月31	利和達
利維	KOREAN JACEJIN	歐洲	2月2	利和達
利維	MEDITERRANEA	地中海	2月3	利和達
利維	EVER HUMANITY	地中海	2月3	利和達
利維	SELANDIA	歐洲	2月4	利和達
利維	CONTENDER ARGENT	地中海	2月6	利和達
利維	EVER LOYAL	歐洲	2月6	利和達
利維	SONDERSHAUSEN	歐洲	2月6	利和達
利維	BENALDER	歐洲	2月6	利和達
利維	LASCH	地中海	2月7	利和達
利維	ASIAN SUMMIT	地中海	2月7	利和達
利維	GREEN FOREVER	地中海	2月7	利和達
利維	LONGLIN	英國歐洲	2月8	利和達
利維	GEORGE	歐洲	2月8	利和達
利維	ADRIAN MAERSK	歐洲	2月9	利和達
利維	J. MALCZKOWSKI	歐洲	2月9	利和達
利維	EVER VIGOR	歐洲	2月9	利和達

印·巴·中東線				
特沙利美達	AL SALIMIAH	紅海	1月17	利和達
溫拿隆達	PRES. VANHUREN	阿拉伯海	1月18	利和達
諾羅高	NK. GOLOVANOV	意大利	1月19	利和達
昭明丸	SHAKA MARU	利和達	1月20	利和達
巴山	BAZAN	利和達	1月21	利和達
河內丸	KAWACHI MARU	利和達	1月21	利和達
利康	NIHON	利和達	1月21	利和達
利康	EVER LARGE	利和達	1月21	利和達
先進依力	STRATHEATRICK	利和達	1月21	利和達
東京快輪	H.K. EXPRESS	利和達	1月21	利和達
愛德威	AVA	利和達	1月21	利和達
舒爾德	HEIN. A. SCHULTE	利和達	1月21	利和達
利文格萊	LANC. CNEVERT	利和達	1月21	利和達
維爾蘭	LANKA SRIMATHI	利和達	1月21	利和達
福平	FU PING	利和達	1月21	利和達
赫龍	HERONAE	利和達	1月21	利和達
尼利	NIGERIA VENTURE	利和達	1月21	利和達
新嘉坡	ZIM HOUSTON	利和達	1月21	利和達
普蘭	ILK. ISLAND	利和達	1月21	利和達
維爾蘭	NIPERSA	利和達	1月21	利和達
羅斯福	PRES. ROOSEVELT	利和達	1月21	利和達
東方公主	ORT. PRINCE	利和達	1月21	利和達
希爾多	HILLE OLDENDORFF	利和達	1月21	利和達
利維	KHUD, REPIN	利和達	1月21	利和達
利維	ORT. CHAMPION	利和達	1月21	利和達
利維	GREEN FORWARD	利和達	1月21	利和達
利維	ANGANEL FIDELITY	利和達	1月21	利和達
利維	AUSTRALIA MARU	利和達	1月21	利和達
利維	ELISABETH MAERSK	利和達	1月21	利和達
利維	N. DELFT	利和達	1月21	利和達
利維	KII MARU	利和達	1月21	利和達
利維	AL KHAMES I	利和達	1月21	利和達
利維	MAULOEVERETT	利和達	1月21	利和達
利維	WILLINE TYSLA	利和達	1月21	利和達
利維	NAJARAN ZAHABIA	利和達	1月21	利和達
利維	DARYA LOK	利和達	1月21	利和達
利維	KHUD, PROROKOV	利和達	1月21	利和達
利維	ADDIRIYAH	利和達	1月21	利和達
利維	CHAR CHING	利和達	1月21	利和達
利維	TOHGO MARU	利和達	1月21	利和達
利維	UNION YENBO	利和達	1月21	利和達

非洲線				
非洲快輪	AFRICAN EXPRESS	西非	1月18	利和達
芬尼	FINN SIF	西非	1月18	利和達
白星	WHITE STAR	西非	1月20	利和達
福加加	FORCADO	西非	1月20	利和達
江民	HANKANG CAREER	西非	1月21	利和達
北風	SEA ZEPHYR	西非	1月22	利和達

東南亞線

昇川丸	HAYAKAWA MARU	南非	1月26日	郵船
非洲丸	AFRICA MARU	西非	1月26日	郵船
海城丸	OCEAN SINCERITY	路旁士港	1月26日	大大
巴魯倫丸	BARCELONA MARU	南非	1月29日	大大
波那倫丸	N. LINGE	路旁士港	1月29日	大大
南非和利丸	S.A. VERGENE LEHEN	南非	1月31日	大大
加連丸	NAN HWA	暹羅	1月31日	大大
安其林丸	STREAMBANK	南非	2月5日	大大
北里丸	NARA	南非	2月5日	大大
東里丸	RIVER OSHUN	南非	2月7日	大大
南非和利丸	S.A. VAAL	南非	2月7日	大大
瑪格烈丸	MARGARETHE MARSK	西非	2月7日	大大
印度丸	INDUS MARU	東非	2月8日	大大
希拉丸	GOLD HILLA	西非	2月9日	大大
海關丸	SEA ARCHITECT	東非	2月10日	大大
東南亞線				
英上興	BOONKONG II	曼谷	1月17日	郵船
亞利維士	CHEONG WIND	曼谷	1月17日	郵船
金明丸	ASIA ACE	馬尼拉	1月17日	郵船
亞利維士	GEMINI MOON	新加坡	1月18日	郵船
利威丸	RAYA ECLAT	馬尼拉	1月18日	郵船
新海丸	TRISAKTI	新加坡巴生	1月18日	郵船
新海丸	NEW HYDRE	印尼	1月19日	郵船
亞利維士	CAI BONGNAN	新加坡巴生	1月19日	郵船
亞利維士	NAOYA MARU	新加坡巴生	1月19日	郵船
亞利維士	FORTUNE RUNNER	新加坡巴生	1月20日	郵船
亞利維士	SHOKAWA MARU	新加坡巴生	1月20日	郵船
亞利維士	NIPPO MARU	新加坡巴生	1月20日	郵船
亞利維士	XIN HUA NO. 3	曼谷	1月20日	郵船
亞利維士	GEMINI STAR	新加坡	1月20日	郵船
亞利維士	LEDA MAERSK	新加坡巴生	1月20日	郵船
亞利維士	SILVER LAKE	新加坡巴生	1月20日	郵船
亞利維士	SINGWIND	新加坡巴生	1月21日	郵船
亞利維士	GOLD GLORY	新加坡巴生	1月21日	郵船
亞利維士	R.R. RATNA	新加坡	1月21日	郵船
亞利維士	NEP. ZIRCON	新加坡巴生	1月21日	郵船
亞利維士	FORTUNE CARRIER	新加坡巴生	1月21日	郵船
亞利維士	NEW HSYAN	新加坡巴生	1月22日	郵船
亞利維士	STRIDER BROADSWO	馬尼拉	1月22日	郵船
亞利維士	RAMONEVERETT	新加坡巴生	1月22日	郵船
亞利維士	朝尼加丸	印尼	1月22日	郵船
亞利維士	ASTORIDE HERO	印尼	1月22日	郵船
亞利維士	LONG TA	新加坡巴生	1月22日	郵船
亞利維士	NEPTUNE AGATE	馬尼拉	1月23日	郵船
亞利維士	WORLD TIGER	曼谷新加坡	1月24日	郵船
亞利維士	COSMOS	吉蘭丹汶萊山打根	1月24日	郵船
亞利維士	SEA HAWK	新加坡巴生	1月24日	郵船
亞利維士	THAI PAULIN	曼谷	1月24日	郵船
亞利維士	CORNELIA MAERSK	新加坡巴生	1月25日	郵船
亞利維士	SIRIRAI BULAKUL	曼谷	1月25日	郵船
亞利維士	KOTA SINGAPURA	新加坡巴生	1月25日	郵船
亞利維士	DYNAMIC ACE	馬尼拉	1月25日	郵船
亞利維士	FIELD	馬尼拉	1月25日	郵船
亞利維士	NEW HERO	馬尼拉	1月26日	郵船
亞利維士	GEMINI SUN	新加坡	1月26日	郵船
亞利維士	PRAYADE SEA	新加坡巴生	1月26日	郵船
亞利維士	LAURA MAERSK	新加坡巴生	1月27日	郵船
亞利維士	ASIA STAR	新加坡巴生	1月27日	郵船
亞利維士	AN WANG PAU	印尼	1月27日	郵船
亞利維士	AUSTRALIA MARU	新加坡	1月27日	郵船
亞利維士	STRAIT ACE	印尼	1月28日	郵船
亞利維士	WORLD TIGER	曼谷新加坡	1月28日	郵船
亞利維士	ELYSIAN STAR	新加坡巴生	1月28日	郵船
亞利維士	RAJA TIMOR	新加坡巴生	1月28日	郵船
亞利維士	NEP. TOPAZ	新加坡巴生	1月28日	郵船
亞利維士	HONAM	新加坡巴生	1月28日	郵船
亞利維士	HANGANG GLORY	新加坡巴生	1月29日	郵船
亞利維士	MANOLO EVERETT	曼谷新加坡	1月29日	郵船
亞利維士	THAI TUBTIM	曼谷	1月29日	郵船
亞利維士	SANKO SCORPIO	新加坡巴生	1月31日	郵船
亞利維士	ELECTRO ACE	馬尼拉	1月31日	郵船
東亞・東北亞線				
亞利維士	MIN LIE	高橋	1月17日	郵船
亞利維士	AURELIO III	新加坡	1月17日	郵船
亞利維士	HAI KING	上海	1月17日	郵船
亞利維士	MARINE CONTAINER	高橋	1月17日	郵船
亞利維士	VENUS	日本	1月17日	郵船
亞利維士	KING HWA	日本	1月17日	郵船
亞利維士	TSIN WANG	高橋	1月17日	郵船
亞利維士	KYUNG TAI 2	高橋	1月18日	郵船
亞利維士	BONITA ACE	日本	1月18日	郵船
亞利維士	HANSEATIC	日本日本	1月18日	郵船
亞利維士	TRADE CONTAINER	高橋	1月18日	郵船
亞利維士	N. LINGE	高	1月18日	郵船
亞利維士	BEIFENG XIAN	福州	1月18日	郵船
亞利維士	PIONEER CONTAINER	北婆	1月18日	郵船
亞利維士	LIN JIANG	上海	1月18日	郵船
亞利維士	KUO LIE	高雄	1月19日	郵船
亞利維士	TUNG HAI 0	高雄	1月19日	郵船
亞利維士	TAI LAI	高雄	1月20日	郵船
亞利維士	HAI KUO	高雄	1月20日	郵船
亞利維士	HP DONGNAM	釜山	1月20日	郵船
亞利維士	HWA LIE	釜山	1月21日	郵船

北美洲總

平島	TUNG PING NO.2	直棧	1月21	呂宋
香港輪船	JOHNEVERETT	日本金山	1月21	泗水
海牧信託	STRAIT CONTAINER	日本金山	1月21	海防
海南二號	DONAM NO.2	釜山	1月21	海防
愛成	AVA	日本	1月21	新永興
興華	HSING HWA	高雄	1月22	興裕
林油木	LINDERA	關島	1月22	海山
香港輪船	HONGKONG ACE	日本	1月22	望下
快榮星	HAPPY STAR	釜山	1月22	新島
平城號	PING XIANG CHENG	新得	1月23	新島
連平二號	KIEN HWA 2	加爾各答	1月23	興海
DONAM NO.1		釜山	1月23	世興
希爾	HEL	日本	1月24	興祥
上海	SHANGHAI	上海	1月24	泗水
寶隆貨棧	FORMOSA CONTAINER	高雄	1月24	海防
前興	POO HSING	高雄	1月24	永隆
大同二號	TAI TUNG NO.2	高雄	1月24	東興
連平貨棧	P. B. COMMERCE	日本	1月24	新島
萬利輪船	J. MALCZEWISKI	日本	1月25	新島
萬利輪船	WANG FENG KOU	香港	1月25	海防

北 美 洲 線				
海玉	NEP. JADE	西北太平洋	1月17	港恒
嘉祥輪船	GALLEON AGATE	洛杉磯三藩市	1月17	港恒
嘉祥輪船	JALISCO	奧克蘭美堤	1月17	福來
寶隆士	BONITA ACE	墨西哥西岸	1月18	山利
紅通	ACCESS	加州	1月19	下達
美商輪	BAY BRIDGE	美國西岸	1月19	山利
林青安號	PRES. LINCOLN	洛杉磯太平洋	1月21	達統
隆源者	SL. DEFENDER	西南太平洋	1月21	海
海通品	NEP. KRYSAL	加州紐約	1月21	港恒
利尼爾士	LEISSE MARSK	加州紐約	1月21	馬士
寶隆士	MAIN EXPRESS	加州西北太平洋	1月21	士威
巴保士	HARBET TAIT	洛杉磯紐約	1月22	百利
香港輪船	HONGKONG ACE	美國西岸	1月22	山利
南興貨棧	KOREAN WONIS JIN	西北太平洋	1月22	下洲
利尼爾士	AFIACHAU	加州紐約	1月23	興利
利尼爾士	EVER SUPERB	加州	1月23	香港
林青安號	SL. INNOVATOR	加州	1月23	海
隆源者	P. B. COMMERCE	西北太平洋	1月24	達統
長興	EVER VALIANT	洛杉磯	1月24	利尼爾
步通達士	PRES. MADISON	加州紐約	1月24	達統
隆源者	LOUISE LYLES	美國西岸	1月24	海
永恒士	ETERNAL FUJI	美國西岸	1月26	大
利尼爾士	SL. MARINER	西南太平洋	1月26	海
馬勝	THALASSINI MANA	西北太平洋	1月26	美
東方武士	ORT. KIGHTH	加州紐約	1月27	祥
隆來	SINLOA	西北太平洋	1月27	寶
海平榮城	SEAPAC LEXINGTON	西北太平洋	1月28	寶
力加士	LUCIA MAERK	加州紐約	1月28	馬士
寶隆士	PRES. KENNEDY	加州西北太平洋	1月28	達統
地維士	ALSTER EXPRESS	紐約大西洋	1月29	成
隆源者	BARBER TERRIER	紐約奧蘭西	1月29	百利
利尼爾士	CLIPPER ACE	洛杉磯三藩市	1月29	央
寶隆士	GALLEON EMERALD	洛杉磯三藩市	1月29	海
隆源者	AM. MARKETER	加州紐約	1月30	海
隆源者	SL. LIBERATOR	西北太平洋	1月30	美
海平興隆	OCEAN CONTAINER	加州紐約	1月31	海
隆源者	TAO YUAN	加州紐約	1月31	利尼爾
東方龍	ORT. MINISTER	加州紐約	2月1	達統

中 南 美 洲 線				
富華利	NL. LINGE	智利聖地	1月18	港來
墨西哥	EL MEXICANO	智利聖地	1月18	港來
福他德班	FROTADURAN	南美	1月22	利尼爾
寶隆士	BARBER TAIT	加州西南美	1月22	百利
海平利	NL. NAPIER	中北美	1月23	宜
美國貿易	AMERICAN TRADER	巴拿馬	1月23	華
隆源者	QAROUH	加州海	1月23	海
隆源者	EVER VALIANT	加州海	1月25	海
隆源者	SEA EXPORTER	中北美	1月25	川
隆源者	AMERICA MARU	南美	1月26	川
隆源者	BARBER TERRIER	加州西南美	1月29	百利
隆源者	NL. LINGE	南美	1月29	華
隆源者	AM. MARKETER	巴拿馬	1月30	興
隆源者	TAO YUAN	加州海	1月31	興
隆源者	ISLA SALANGO	南美	1月31	興
隆源者	CALANDRINI	南美	1月31	興
隆源者	SARITA	奧克蘭美堤	2月1	福
隆源者	NL. SINOUTSKERK	智利聖地	2月1	港來

澳 洲、新 西 蘭 線				
枝茂口	ZHI JIANG KOU	澳洲	1月18	新
文興輪船	KHUI. JOAGSON	澳洲	1月19	車
日本丸	TENDAI MARU	新西蘭	1月21	古
隆源者	ASIAN JADE	澳洲	1月23	古
隆源者	SALMOA	奧克蘭美堤	1月23	寶
隆源者	ISLAND CONTAINER	澳洲	1月23	香
隆源者	SL. CANBERRA	澳洲	1月24	新
隆源者	ELBE	新西蘭	1月26	新
隆源者	AUST. EXPLORER	澳洲	1月28	怡和
隆源者	ANDROS	澳洲	1月29	麥嘉初
隆源者	KONS. PAUSTOVSKY	澳洲	2月2	華
隆源者	ORT. AMBASSADOR	澳洲	2月3	港
隆源者	CRYSTAL ROSE	新畿內亞南太平洋	2月5	大

中南美洲

巴西	EL MEXICANO	南美	1月18	羅來
福地船班	FROTA DUREAN	南美	1月22	羅利
百保拿	BARBER TAP	加那比海南美	1月22	司拔利
波平利波尼	ENL. NAÏER	中南美	1月23	近奧
美國貿易	AMERICAN TRADER	巴拿馬	1月23	平福達
	CAO RUGH	加那比海	1月23	奧利
	SEVER VALIANT	加那比海	1月26	達倫
	S.A. EXPORTER	中南美	1月28	利川
非洲丸	AFRICA MARU	南美	1月26	威威
南緯	BARBER TERRIER	加那比海南美	1月29	百保拿
利利	NE. LINGE	南美	1月29	達奧
美國貿易	AM. MARKETER	巴拿馬	1月29	華翰
桃阿	TAO YUAN	加那比海	1月31	達威
蘭蘭萬	ISLA SALANGO	南緯	1月31	利達
加拿大	CALANDRINI	南美	1月31	達威
沙烈士	SARITA	奧克長提尼	2月1	福達
薩維仙路士古	NZ. SINOUTSKERK	智利秘魯	2月5	來華

澳洲、新西蘭線				
枝蘭口	ZHI JIANG KOU	澳洲	1月18	新華
文美利	KHUD. IOAGSON	澳洲	1月20	華古
亞美利	TENDAI MARU	新西蘭	1月21	華古
亞細亞	ASIAN JADE	澳洲	1月23	古斯
摩羅亞	SALMOA	弗里奧特爾	1月23	寶古
亞美利	ISLAND CONTAINER	澳洲	1月23	香古
新坎塔拉	SIN CANBERRA	澳洲	1月24	新奧
	ELBEE	新西蘭	1月26	德奧
澳洲	AUST. EXPLORER	澳洲	1月28	怡和
安多斯	ANDROS	澳洲	1月29	麥德
安多斯	KONS. PAUSTOVSKY	澳洲	2月2	翠林
安多斯	OKT. AMBASSADOR	澳洲	2月2	翠林
安多斯	CRYSTAL ROSE	新西蘭	2月3	德奧
安多斯		新西蘭亞南太平洋	2月8	德奧

香港·廣州·深圳交通表

車次	由廣州開	到廣州	廣州開	到廣州
直達火車	上午 1:30 下午 2:35	上午 4:30 下午 6:05	上午 8:30 下午 10:10	上午 11:35 下午 1:10
巴飛士	上午 8:15 下午 9:15	上午 10:00 下午 9:40	上午 8:30 下午 7:50	上午 8:30 下午 8:25
飛機	上午 11:45 下午 5:55 下午 8:25	上午 12:10 下午 6:20 下午 8:50	上午 10:20 下午 4:30 下午 7:00	上午 10:55 下午 5:05 下午 7:35
飛翔船	上午 8:45 下午 9:45 上午 10:00	約3小時 約3小時 約3小時	上午 12:45 下午 1:45 下午 2:00	約3小時 約3小時 約3小時

(上午9:45時香港開和下午二時廣州開均為兩班班)

天湖號	上午9:00	上午7:00	由廣州開	31日停航
星湖號	上午9:15	上午7:15	由廣州開	31日停航
流花湖	上午9:45	上午2:45	下午2:30	下午6:00

廣州一深則 (正常班車)

廣州開	到深圳	深圳開	到廣州	
廣深火車	上午6:25 上午7:32 上午9:15 上午10:23 上午9:40	上午8:43 (快車) 上午9:49 (快車) 上午11:40 (快車) 下午1:32 (快車) 下午1:30 (慢車)	上午11:42 上午11:34 下午1:00 下午3:02 下午4:30	下午1:39 下午2:12 下午2:55 下午5:36 下午10:13

九九金

一月十四日(每安士美元)			
	(每兩美元)	二 月	四 月
開 市	3,734.00	490.00	497.00
最 高	3,773.00	490.00	497.00
最 低	3,750.00	489.00	496.00
收 市	3,751.00	489.00	496.00
升 降	-19.00	-3.00	-3.00
息 價	-7.00	—	—
成交手數		2	7
成交期金共25手成交總值1.3百萬美元			
期金未平合約共0手			
飾黃金(每兩) 2,880.00(平)			
飾白金(每兩) 3,900.00(平)			
富格林金幣買入 3,225.00賣出 3,255.00			
白銀(十安士) 810.00(平)			
銀行拆息：隔夜5.25厘 一個月6.75厘			

外幣對人民幣匯價表

1月14日)		貨	幣	單位	買 價	賣 價
單位		英	鎊	每百	649.50	652
十萬	829.46	美	元	每百	657.80	651
一萬	411.44	英	鎊	每百	10.20	10
一百	22.38	西德馬克	每百	275.50	276	
一百	154.00	瑞士法郎	每百	335.50	336	
一百	81.10	法國法郎	每百	96.70	97	
一百	23.35	荷 蘭 盾	每千	249.50	250	
一百	297.67	意 里 拉	每千	4.60	4	
一百	189.86	加拿大元	每百	529.00	532	
一百	27.06	澳 洲 元	每百	639.00	643	
一百	72.66	日 國	每萬	283.20	284	
一百	29.21	新加坡元	每百	313.00	314	
一百	92.23	非 坡 索	每百	68.50	70	
一百	11.48	泰國 盾	每百	28.50	29	
一萬	14.08	英 鎊	每萬	88.00	90	
一百	98.17	印 尼 盾	每百	15.60	15	
一百	28.19	新 合 幣	每百	94.50	96	
一百		英 鎊	每百	310.71	342	
中國國家外面管理總局)		港 幣	每78.5(+0.1)	(81年指數)		
			79.1(+0.1)	(72年指數)		

激玉泉 M. S. "SHU YU QUAN"
 一月十六日上午由青島抵港
 厚華 M. S. "NAVIKAROL" V. 1
 一月十六日上午由上海抵港
 諸貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續
 華夏企業有限公司啓

港·汕·厦·滬·客輪

香港開下午3時 到汕頭上午6時
(逢1,5,9,13,17,21,25,29)
汕頭開下午5時 到香港上午10時
(逢3,7,11,15,19,23,27,30)

鼓浪嶼號
香港開下午12.30 到廈門約22小時
廈門開下午3.00 到香港約22小時
(香港開逢週五,廈門開逢週二)

集美號
香港開下午12.30 到廈門約22小時
廈門開下午3.00 到香港約22小時
(香港開逢週二,廈門開逢週五)

上海號
香港開下午3.00 中午12時30分入開
上海開下午3.00 中午12時入開

香港開逢10,24日 上海開逢3,17,31日

海興號
香港開下午3.00 中午12時30分入開
上海開下午11時 中午8時入開

香港開逢3,17,31日 上海開逢10,24日

珠 璣

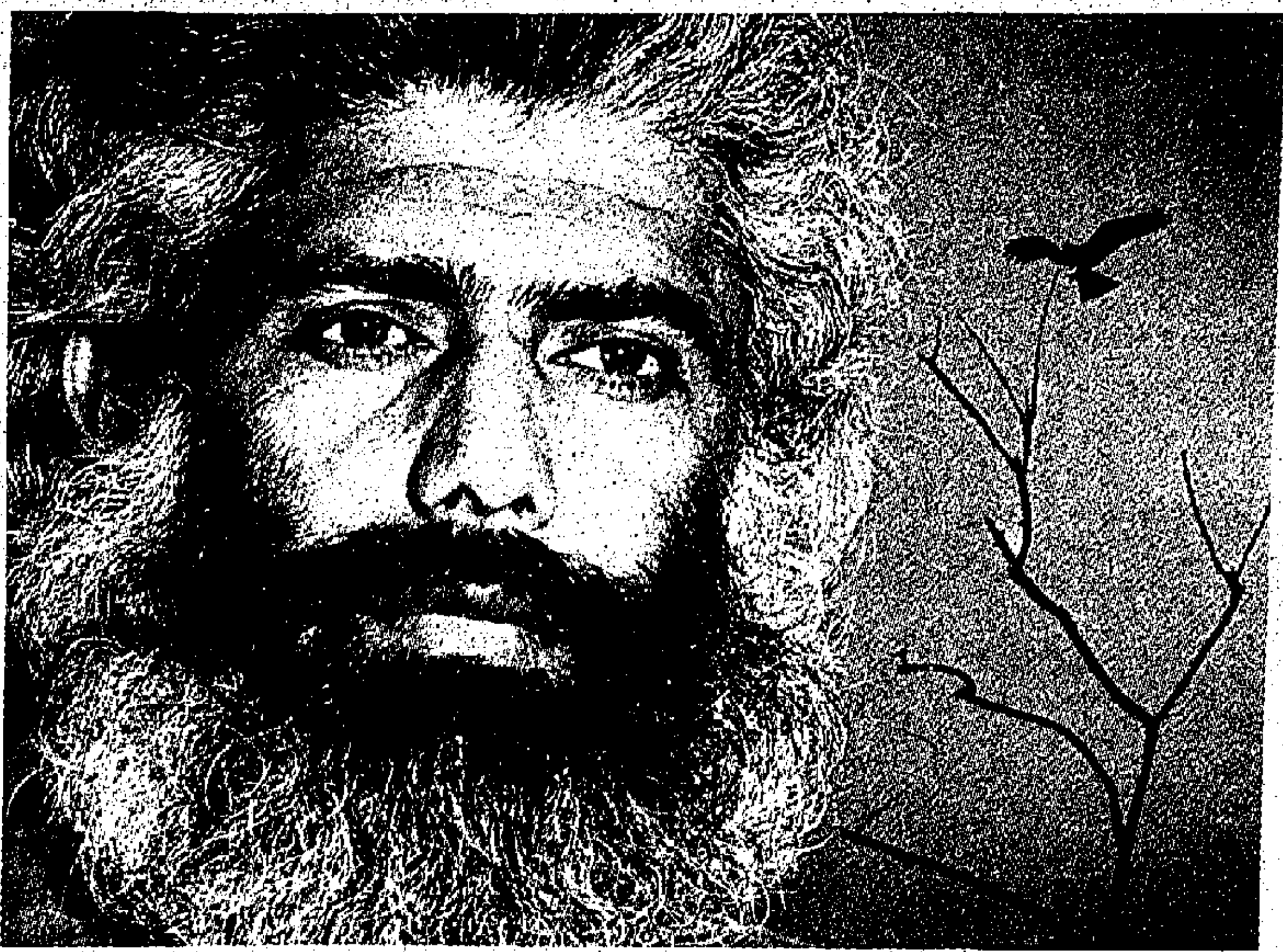
[illegible]

港粵汽車客運表

香港·黃埔·蛇口·珠海·江門客輪	開行	到	通	尾班下午一時五十分
廣州九龍	上午8.15	廣州九龍	下午3.00	頭班上午八時十分
廣州	上午8.30	九龍	下午5.30	
汕頭九龍	上午8.15	汕頭	下午7.00	
汕頭	上午6.00	九龍	下午5.40	
興寧九龍	上午6.15	興寧	下午5.50	
興寧	上午5.30	九龍	下午5.20	
流沙九龍	上午6.45	流沙	下午6.00	
流沙	上午6.00	九龍	下午5.30	
(興寧、流沙隔日開)				
惠陽九龍	上午7.15	惠陽	中午12.00	
惠陽	下午1.00	九龍	下午5.00	
太平九龍	上午7.15	太平	下午11.00	
太平	下午1.00	九龍	下午4.40	
肇慶九龍	上午6.45	肇慶	下午5.30	
肇慶	上午6.30	九龍	下午5.30	
隔日開逢三六(西曆)				
深圳九龍	上午7.45	深圳	上午10.30	
深圳	下午2.30	九龍	下午4.40	

香港火車時刻表

龍・沙田電氣火車時間表 (每十分鐘一班)
 頭班上午六時十分
 尾班上午零時零分
 頭班上午六時十分
 尾班上午零時零分
 上落客十四分
 上落客十四分
 上午 5 時 30 分
 6 時 44 分
 7 時 54 分
 + 8 時 04 分
 + 9 時 04 分
 + 10 時 44 分
 下午
 + 11 時 54 分
 × 1 時 04 分
 1 時 14 分
 2 時 03 分
 × 2 時 55 分
 3 時 14 分
 4 時 24 分
 5 時 34 分
 6 時 44 分
 7 時 54 分
 8 時 04 分
 9 時 14 分
 10 時 24 分
 × 11 時 04 分
 11 時 14 分
 11 時 57 分
 1 時 05 分
 × 1 時 50 分
 2 時 26 分
 3 時 12 分
 × 3 時 46 分
 4 時 25 分
 5 時 30 分
 6 時 30 分
 7 時 40 分
 7 時 55 分
 8 時 59 分
 10 時 22 分
 11 時 44 分
 12 時 10 分
 上午 5 時 50 分
 6 時 19 分
 6 時 49 分
 7 時 29 分
 8 時 34 分
 9 時 39 分
 × 10 時 31 分
 10 時 52 分
 11 時 32 分
 下午 × 12 時 11 分
 12 時 35 分
 2 時 01 分
 2 時 49 分
 3 時 55 分
 5 時 03 分
 5 時 50 分
 6 時 57 分
 8 時 32 分
 9 時 29 分
 10 時 32 分
 11 時 44 分
 12 時 10 分
 12 時 32 分
 12 時 57 分
 1 時 03 分
 1 時 28 分
 1 時 53 分
 2 時 18 分
 2 時 43 分
 3 時 08 分
 3 時 33 分
 3 時 58 分
 4 時 23 分
 4 時 48 分
 5 時 13 分
 5 時 38 分
 6 時 03 分
 6 時 28 分
 6 時 53 分
 7 時 18 分
 7 時 43 分
 8 時 08 分
 8 時 33 分
 8 時 58 分
 9 時 23 分
 9 時 48 分
 10 時 13 分
 10 時 38 分
 11 時 03 分
 11 時 28 分
 11 時 53 分
 12 時 18 分
 12 時 43 分
 1 時 08 分
 1 時 33 分
 1 時 58 分
 2 時 23 分
 2 時 48 分
 3 時 03 分
 3 時 28 分
 3 時 53 分
 4 時 18 分
 4 時 43 分
 5 時 08 分
 5 時 33 分
 5 時 58 分
 6 時 23 分
 6 時 48 分
 7 時 03 分
 7 時 28 分
 7 時 53 分
 8 時 18 分
 8 時 43 分
 9 時 08 分
 9 時 33 分
 9 時 58 分
 10 時 23 分
 10 時 48 分
 11 時 03 分
 11 時 28 分
 11 時 53 分
 12 時 18 分
 12 時 43 分
 1 時 08 分
 1 時 33 分
 1 時 58 分
 2 時 23 分
 2 時 48 分
 3 時 03 分
 3 時 28 分
 3 時 53 分
 4 時 18 分
 4 時 43 分
 5 時 08 分
 5 時 33 分
 5 時 58 分
 6 時 23 分
 6 時 48 分
 7 時 03 分
 7 時 28 分
 7 時 53 分
 8 時 18 分
 8 時 43 分
 9 時 08 分
 9 時 33 分
 9 時 58 分
 10 時 23 分
 10 時 48 分
 11 時 03 分
 11 時 28 分
 11 時 53 分
 12 時 18 分
 12 時 43 分
 1 時 08 分
 1 時 33 分
 1 時 58 分
 2 時 23 分
 2 時 48 分
 3 時 03 分
 3 時 28 分
 3 時 53 分
 4 時 18 分
 4 時 43 分
 5 時 08 分
 5 時 33 分
 5 時 58 分
 6 時 23 分
 6 時 48 分
 7 時 03 分
 7 時 28 分
 7 時 53 分
 8 時 18 分
 8 時 43 分
 9 時 08 分
 9 時 33 分
 9 時 58 分
 10 時 23 分
 10 時 48 分
 11 時 03 分
 11 時 28 分
 11 時 53 分
 12 時 18 分
 12 時 43 分
 1 時 08 分
 1 時 33 分
 1 時 58 分
 2 時 23 分
 2 時 48 分
 3 時 03 分
 3 時 28 分
 3 時 53 分
 4 時 18 分
 4 時 43 分
 5 時 08 分
 5 時 33 分
 5 時 58 分
 6 時 23 分
 6 時 48 分
 7 時 03 分
 7 時 28 分
 7 時 53 分
 8 時 18 分
 8 時 43 分
 9 時 08 分
 9 時 33 分
 9 時 58 分
 10 時 23 分
 10 時 48 分
 11 時 03 分
 11 時 28 分
 11 時 53 分
 12 時 18 分
 12 時 43 分
 1 時 08 分
 1 時 33 分
 1 時 58 分
 2 時 23 分
 2 時 48 分
 3 時 03 分
 3 時 28 分
 3 時 53 分
 4 時 18 分
 4 時 43 分
 5 時 08 分
 5 時 33 分
 5 時 58 分
 6 時 23 分
 6 時 48 分
 7 時 03 分
 7 時 28 分
 7 時 53 分
 8 時 18 分
 8 時 43 分
 9 時 08 分
 9 時 33 分
 9 時 58 分
 10 時 23 分
 10 時 48 分
 11 時 03 分
 11 時 28 分
 11 時 53 分
 12 時 18 分
 12 時 43 分
 1 時 08 分
 1 時 33 分
 1 時 58 分
 2 時 23 分
 2 時 48 分
 3 時 03 分
 3 時 28 分
 3 時 53 分
 4 時 18 分
 4 時 43 分
 5 時 08 分
 5 時 33 分
 5 時 58 分
 6 時 23 分
 6 時 48 分
 7 時 03 分
 7 時 28 分
 7 時 53 分
 8 時 18 分
 8 時 43 分
 9 時 08 分
 9 時 33 分
 9 時 58 分
 10 時 23 分
 10 時 48 分
 11 時 03 分
 11 時 28 分
 11 時 53 分
 12 時 18 分
 12 時 43 分
 1 時 08 分
 1 時 33 分
 1 時 58 分
 2 時 23 分
 2 時 48 分
 3 時 03 分
 3 時 28 分
 3 時 53 分
 4 時 18 分
 4 時 43 分
 5 時 08 分
 5 時 33 分
 5 時 58 分
 6 時 23 分
 6 時 48 分
 7 時 03 分
 7 時 28 分
 7 時 53 分
 8 時 18 分
 8 時 43 分
 9 時 08 分
 9 時 33 分
 9 時 58 分
 10 時 23 分
 10 時 48 分
 11 時 03 分
 11 時 28 分
 11 時 53 分
 12 時 18 分
 12 時 43 分
 1 時 08 分
 1 時 33



利達薩阿(坦斯基巴)

從何去何



強國唐

(刊會協龍)自通·色彩作原)晨之鄉水

光逆與光側

海羅

攝影本身是光的表現。光線運用得好，照片就顯得生動、活潑、有立體感。反之，光線運用得不好，照片就顯得死板、平淡、缺乏生氣。在攝影中，光線的方向和強度是決定照片質量的關鍵因素。側光和逆光是兩種常見的光線運用方式。側光能突出被攝體的輪廓和質感，而逆光則能營造出夢幻、浪漫的氛圍。本文將探討這兩種光線運用的技巧及其對照片效果的影響。



母與子(外國佳作選)

(奧地利)卡魯伯加

有寄託欠完美的作品

石秀

評《何去何從》

在攝影藝術中，特別是人像攝影的實踐中，如果選擇一種最受歡迎的拍攝對象，那無疑是「何去何從」了。這幅作品展示了作者對光影的敏銳感知和對構圖的精確把握。通過對光線的巧妙運用，作者成功地營造出一種深邃、神秘的氛圍，使觀者在欣賞作品的同時，也能感受到作者對生活的深刻思考。



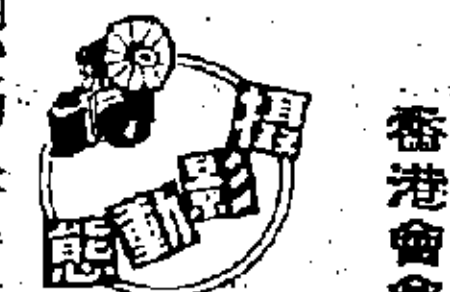
期九四三第

攝影藝術的精髓在於對光影的運用。在「何去何從」這幅作品中，作者巧妙地利用了光線的明暗對比，營造出一種強烈的視覺衝擊力。通過對構圖的精確把握，作者成功地將觀者的視線引導至作品的核心部分，使觀者在欣賞作品的同時，也能感受到作者對生活的深刻思考。



景小南江

元元



香港攝影學會

卅五會去年事績

卅五會去年事績

卅五會去年事績

卅五會去年事績

卅五會去年事績

卅五會去年事績

卅五會去年事績

卅五會去年事績

卅五會去年事績

卅五會去年事績

卅五會去年事績

卅五會去年事績

卅五會去年事績

卅五會去年事績

卅五會去年事績

卅五會去年事績

卅五會去年事績

卅五會去年事績

卅五會去年事績

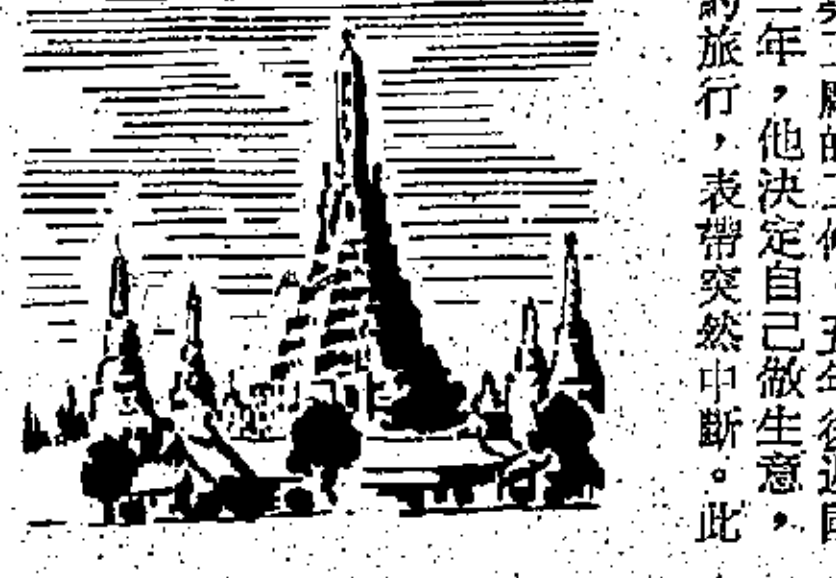
卅五會去年事績

卅五會去年事績

星州擬建上牛奶場

最近，有人打算在新加坡海邊，興建一座上牛奶場。此項計劃，已獲得星州牛奶公司董事會之批准。該公司現正籌集資金，以興建此項計劃。據悉，該牛奶場將佔地約一百五十英畝，並設有擠乳廠及牛舍。該公司負責人表示，此項計劃之興建，將可為星州提供新鮮之牛奶，並可創造就業機會。該牛奶場預計於明年動工興建，並於兩年後完工。

亞南東



亞南東

菲政教摩擦加深

菲政教摩擦，最近有加深之勢。據悉，菲律賓政府與天主教會之間，因土地所有權及宗教自由等問題，發生嚴重之分歧。天主教會方面，要求政府尊重其宗教自由，並要求政府停止對其土地之徵收。政府方面則表示，政府有權徵收土地，以興建公共設施。此項分歧，已導致菲政教關係緊張，並可能引發社會動盪。

馬發現金礦

馬六甲最近發現金礦。據悉，該金礦位於馬六甲南部之山區，面積約為一百英畝。該金礦之發現，將可為馬六甲提供大量之金礦資源，並可創造就業機會。目前，該金礦已由當地政府接管，並正進行進一步之勘探及開發工作。

越南要求禁映被拒

越南政府最近要求禁映一部名為《投奔怒海》之電影。該電影在越南上映後，引起當地觀眾之強烈不滿，並被指為影射越南政府。越南政府遂要求禁映該電影，但遭到國際社會之拒絕。目前，該電影仍在越南上映，並引起國際社會之關注。

泰勞工輸出

泰國政府最近宣佈，將增加勞工輸出。據悉，泰國政府將與多個國家簽署勞工輸出協議，以促進泰國勞工之就業。此舉將可為泰國勞工提供更多之就業機會，並可增加泰國之經濟收入。目前，泰國政府正積極與相關國家進行協商，以達成協議。

吉隆坡四大酒店

吉隆坡四大酒店，最近宣佈提高租金。據悉，這四大酒店分別為：馬六甲大酒店、吉隆坡大酒店、新加坡大酒店及檳城大酒店。這四大酒店之租金提高，將對當地之商業及旅遊業產生影響。目前，當地政府正與這四大酒店進行協商，以尋求解決辦法。

泰勞工輸出

泰國政府最近宣佈，將增加勞工輸出。據悉，泰國政府將與多個國家簽署勞工輸出協議，以促進泰國勞工之就業。此舉將可為泰國勞工提供更多之就業機會，並可增加泰國之經濟收入。目前，泰國政府正積極與相關國家進行協商，以達成協議。

菲政教摩擦加深

菲政教摩擦，最近有加深之勢。據悉，菲律賓政府與天主教會之間，因土地所有權及宗教自由等問題，發生嚴重之分歧。天主教會方面，要求政府尊重其宗教自由，並要求政府停止對其土地之徵收。政府方面則表示，政府有權徵收土地，以興建公共設施。此項分歧，已導致菲政教關係緊張，並可能引發社會動盪。

馬發現金礦

馬六甲最近發現金礦。據悉，該金礦位於馬六甲南部之山區，面積約為一百英畝。該金礦之發現，將可為馬六甲提供大量之金礦資源，並可創造就業機會。目前，該金礦已由當地政府接管，並正進行進一步之勘探及開發工作。

越南要求禁映被拒

越南政府最近要求禁映一部名為《投奔怒海》之電影。該電影在越南上映後，引起當地觀眾之強烈不滿，並被指為影射越南政府。越南政府遂要求禁映該電影，但遭到國際社會之拒絕。目前，該電影仍在越南上映，並引起國際社會之關注。

泰勞工輸出

泰國政府最近宣佈，將增加勞工輸出。據悉，泰國政府將與多個國家簽署勞工輸出協議，以促進泰國勞工之就業。此舉將可為泰國勞工提供更多之就業機會，並可增加泰國之經濟收入。目前，泰國政府正積極與相關國家進行協商，以達成協議。

吉隆坡四大酒店

吉隆坡四大酒店，最近宣佈提高租金。據悉，這四大酒店分別為：馬六甲大酒店、吉隆坡大酒店、新加坡大酒店及檳城大酒店。這四大酒店之租金提高，將對當地之商業及旅遊業產生影響。目前，當地政府正與這四大酒店進行協商，以尋求解決辦法。

泰勞工輸出

泰國政府最近宣佈，將增加勞工輸出。據悉，泰國政府將與多個國家簽署勞工輸出協議，以促進泰國勞工之就業。此舉將可為泰國勞工提供更多之就業機會，並可增加泰國之經濟收入。目前，泰國政府正積極與相關國家進行協商，以達成協議。

印尼通訊衛星

印尼政府最近宣佈，將發射一組通訊衛星。據悉，這組通訊衛星將由印尼政府與國際社會合作興建。此舉將可為印尼提供強大之通訊能力，並可促進印尼之經濟發展。目前，印尼政府正積極籌集資金，以興建此項計劃。

新加坡會出現反對黨嗎？

新加坡最近出現反對黨之跡象。據悉，一些反對黨成員正積極籌集資金，以參加即將舉行之大選。此舉將對新加坡之政治格局產生影響。目前，新加坡政府正密切關注反對黨之動向，並正採取措施，以維護新加坡之政治穩定。

安順區補選的啟示

安順區補選之結果，對新加坡之政治格局產生啟示。據悉，此次補選中，反對黨成員表現出色，並獲得選民之支持。此舉將對新加坡政府產生壓力，並可能引發新加坡政府之改革。目前，新加坡政府正積極與反對黨進行協商，以尋求解決辦法。

新加坡會出現反對黨嗎？

新加坡最近出現反對黨之跡象。據悉，一些反對黨成員正積極籌集資金，以參加即將舉行之大選。此舉將對新加坡之政治格局產生影響。目前，新加坡政府正密切關注反對黨之動向，並正採取措施，以維護新加坡之政治穩定。

安順區補選的啟示

安順區補選之結果，對新加坡之政治格局產生啟示。據悉，此次補選中，反對黨成員表現出色，並獲得選民之支持。此舉將對新加坡政府產生壓力，並可能引發新加坡政府之改革。目前，新加坡政府正積極與反對黨進行協商，以尋求解決辦法。

新加坡會出現反對黨嗎？

新加坡最近出現反對黨之跡象。據悉，一些反對黨成員正積極籌集資金，以參加即將舉行之大選。此舉將對新加坡之政治格局產生影響。目前，新加坡政府正密切關注反對黨之動向，並正採取措施，以維護新加坡之政治穩定。

安順區補選的啟示

安順區補選之結果，對新加坡之政治格局產生啟示。據悉，此次補選中，反對黨成員表現出色，並獲得選民之支持。此舉將對新加坡政府產生壓力，並可能引發新加坡政府之改革。目前，新加坡政府正積極與反對黨進行協商，以尋求解決辦法。

稿特

新加坡政府最近公佈了一項新政策。據悉，該政策旨在加強對新加坡之管理，並可創造就業機會。此舉將對新加坡之經濟發展產生積極影響。目前，新加坡政府正積極宣傳該政策，並正採取措施，以確保該政策之順利實施。

李光耀的講話

李光耀最近發表了一項講話。據悉，該講話旨在加強新加坡之政治穩定，並可創造就業機會。此舉將對新加坡之經濟發展產生積極影響。目前，新加坡政府正積極宣傳該講話，並正採取措施，以確保該講話之順利實施。

新加坡會出現反對黨嗎？

新加坡最近出現反對黨之跡象。據悉，一些反對黨成員正積極籌集資金，以參加即將舉行之大選。此舉將對新加坡之政治格局產生影響。目前，新加坡政府正密切關注反對黨之動向，並正採取措施，以維護新加坡之政治穩定。

安順區補選的啟示

安順區補選之結果，對新加坡之政治格局產生啟示。據悉，此次補選中，反對黨成員表現出色，並獲得選民之支持。此舉將對新加坡政府產生壓力，並可能引發新加坡政府之改革。目前，新加坡政府正積極與反對黨進行協商，以尋求解決辦法。

新加坡會出現反對黨嗎？

新加坡最近出現反對黨之跡象。據悉，一些反對黨成員正積極籌集資金，以參加即將舉行之大選。此舉將對新加坡之政治格局產生影響。目前，新加坡政府正密切關注反對黨之動向，並正採取措施，以維護新加坡之政治穩定。

安順區補選的啟示

安順區補選之結果，對新加坡之政治格局產生啟示。據悉，此次補選中，反對黨成員表現出色，並獲得選民之支持。此舉將對新加坡政府產生壓力，並可能引發新加坡政府之改革。目前，新加坡政府正積極與反對黨進行協商，以尋求解決辦法。

林說小

林說小最近發表了一項講話。據悉，該講話旨在加強新加坡之政治穩定，並可創造就業機會。此舉將對新加坡之經濟發展產生積極影響。目前，新加坡政府正積極宣傳該講話，並正採取措施，以確保該講話之順利實施。

初掠女嬰

初掠女嬰最近發表了一項講話。據悉，該講話旨在加強新加坡之政治穩定，並可創造就業機會。此舉將對新加坡之經濟發展產生積極影響。目前，新加坡政府正積極宣傳該講話，並正採取措施，以確保該講話之順利實施。

第七回：應笑我狂揮寶劍

第七回：應笑我狂揮寶劍。此為一部小說之章節，描述了一位英雄人物之冒險經歷。該英雄人物在經歷了重重困難後，終於成功擊敗了敵人，並獲得了勝利。此舉將對該英雄人物之聲譽產生重大影響，並可能引發社會之關注。

初掠女嬰

初掠女嬰最近發表了一項講話。據悉，該講話旨在加強新加坡之政治穩定，並可創造就業機會。此舉將對新加坡之經濟發展產生積極影響。目前，新加坡政府正積極宣傳該講話，並正採取措施，以確保該講話之順利實施。

不能幫忙

不能幫忙最近發表了一項講話。據悉，該講話旨在加強新加坡之政治穩定，並可創造就業機會。此舉將對新加坡之經濟發展產生積極影響。目前，新加坡政府正積極宣傳該講話，並正採取措施，以確保該講話之順利實施。

初掠女嬰

初掠女嬰最近發表了一項講話。據悉，該講話旨在加強新加坡之政治穩定，並可創造就業機會。此舉將對新加坡之經濟發展產生積極影響。目前，新加坡政府正積極宣傳該講話，並正採取措施，以確保該講話之順利實施。

起是報紙「一文、題文中的「最早」都是一較早」之誤；第二段提及《中國報業史》的一段話，亦應相應撤銷。承西德譯者李先生來函指出，謹此致謝。

試

却絕口
只當它
娓娓聽
。似在

究竟唱
聲得奇
兒絕唱
裁。
的
居，
片戰
詩文
年典
步而

選本中	成葛	樣使人	其各	三元里	繞敵	兩政府	穿	同	三	水	水	入	入
中	葛	人	各	里	敵	府			錫	錫	錫	錫	錫

紅樓夢
抽為其
羅屏